



PAR COURRIEL

Québec, le 28 août 2024

Monsieur Michael Farrell
Triumvirate Environmental inc.
1223, montée de la Pomme d'Or
Contrecœur (Québec) J0L 1C0
mfarrell@triumvirate.com



INFORMER



CONSULTER



ENQUÊTER



AVISER

**Objet : Projet de valorisation des matières dangereuses résiduelles à l'aide d'un
procédé de désorption thermique anaérobie à Contrecœur
Désignation d'un porte-parole**

Monsieur,

Comme vous le savez, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
s'est vu confier le mandat de mener une audience publique dans le cadre du projet
mentionné en objet.

En vertu des pouvoirs qui me sont conférés par la *Loi sur les commissions d'enquête*
([RLRQ, c. C-37](#)), la commission vous demande de désigner une personne qui sera le
porte-parole de votre entreprise.

Ce porte-parole doit être en mesure de démontrer à la commission

- Qu'il ou elle connaît à fond le projet sous étude;
- Qu'il ou elle connaît bien l'entreprise; et
- Qu'il ou elle est en mesure de s'exprimer en français tant à l'oral qu'à l'écrit,
puisque qu'en vertu de la *Charte de la langue française* ([RLRQ, c. C-11](#)), le
français est la langue officielle qui s'applique dans les travaux de la commission.

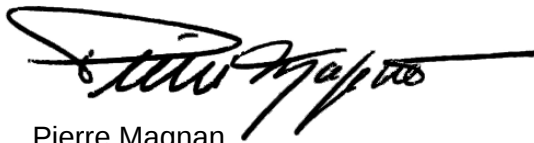
Cette personne peut s'adjoindre de professionnels qui l'assisteront dans son travail de
représentation.

Ce porte-parole devra se rendre disponible pour participer à la rencontre préparatoire qui se tiendra le 11 septembre prochain à 13 h 30.

Nous vous prions de faire parvenir le nom et les coordonnées de votre porte-parole à M^{me} Kim Maloney (kim.maloney@bape.gouv.qc.ca), coordonnatrice de la commission, au plus tard le **5 septembre 2024 à 16 h**, afin que la commission puisse prendre les dispositions qui s'imposent.

Veuillez recevoir, Monsieur Farrell, mes plus respectueuses salutations.

Le président de la commission d'enquête,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pierre Magnan', with a long horizontal stroke extending to the right.

Pierre Magnan